

Сибирские Летописи

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
С34

С34 Сибирские Летописи / – М.: Книга по Требованию, 2016. – 460 с.

ISBN 978-5-518-00070-4

ISBN 978-5-518-00070-4

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2016

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2016

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

Выходящее нынѣ въ свѣтъ изданіе Археографической Коммиссіи, „Сибирскія Лѣтописи“, первоначально было поручено члену Коммиссіи П. В. Павлову; за его отказомъ, изданіе это было передано Л. Н. Майкову, которымъ и былъ отпечатанъ текстъ лѣтописей.

За кончиной Л. Н. Майкова, не успѣвшаго довести изданіе до конца, дѣло это было поручено члену Коммиссіи В. В. Майкову, которымъ составлены описаніе списковъ, послужившихъ для изданія, и указатель.

Л. Н. Майковымъ были установлены слѣдующія редакціи Сибирскихъ лѣтописей:

I. Строгановская, раздѣляющаяся на: А) основную, Б) распространенную и В) сокращенную редакціи. II. Есиповская, тоже раздѣляющаяся на: А) основную, Б) распространенную и В) сокращенную; при чемъ типовъ сокращеній—пять. III. Ремезовская.

Кромѣ этихъ редакцій, въ изданіи помѣщена статья „Описаніе Сибири“, начинающееся разсказомъ о завоеваніи Сибири Ермакомъ и оканчивающееся свѣдѣніями о Китаѣ *).

I. А) Строгановская лѣтопись первой редакціи напечатана по слѣдующимъ спискамъ:

1. Рукопись бібліотеки графа С. Г. Строганова (отд. V А (а) № 85), въ 4-ю долю листа, на

*) Упомянутая статья была напечатана ранѣе въ книгѣ А. А. Титова „Сибирь въ XVII в.“ изд. Г. Юдинъ. М. 1890, стр. 55.

(84 листахъ, писана скорописью двухъ почерковъ, не позже половины XVII в. Текстъ этой рукописи принять за основной и обозначенъ С.

На первомъ листѣ, принадлежащемъ къ переплету, сдѣлана отмѣтка: „Подарена мнѣ Григоріемъ Ивановичемъ Спасскимъ 13-го ноября 1843 года въ Москвѣ. Графъ Сергій Строгановъ“.

Въ рукописи помѣщены статьи:

а) л. 1. „Книга глаголемая исторія сказаніе о Казаніи въкратце и о начале царства Казанскаго, како и откуды и в которые лѣта начася, и о брани і о побѣдахъ великихъ князей Московскихъ съ царями Казанскими, и о взятіи царства Казанскаго благовернымъ царемъ і великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ, всея Великія Росіи самодержцемъ“—извѣтная „Исторія о Казанскомъ царствѣ“, изданная въ 1791 г., съ отмѣнами противъ печатнаго текста. Объ исторіи Казанской см. у Кунцевича: „Исторія о Казанскомъ царствѣ или Казанскій лѣтописецъ. Опытъ истор.-литерат. изслѣдованія“ (Л-сь зан. Импер. Археогр. Ком., в. XVI. Спб. 1906).

б) л. 289. „Лѣта 7062 году мѣсяца апрѣля въ 2 день государь царь і великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи послалъ на Астраханъское царство царя Дербыща“.

в) л. 309. „О взятіи Сибирскія земли, како благочестивому государю царю і великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи подарова Богъ Сибирское государство обладати ему государю и побѣдiti Муртазлепа сына Кучюма салтана сибирскаго и сына его царевича Маметкула взяти жива, и како просвѣти Богъ Сибирскую землю святымъ крещениемъ и святыми Божіими церквами і утверди в ней святительскій престолъ архиепископію“.

Во всѣхъ статьяхъ заглавія главъ писаны кино-

варью. Второй почеркъ начинается съ л. 309, т. е. съ начала Сибирской лѣтописи, а такъ какъ и форматъ занятаго письмомъ поля съ этого листа иной противъ предшествующихъ статей, то можно полагать, что статья о завоеваніи Сибири присоединена къ рукописи позже написанія первыхъ двухъ статей.

2. Рукопись Импер. Публ. Библ., изъ собранія гр. Ѳ. А. Толстого (Отд. I. 414—F. IV. 123), написана скорописью XVIII в. на 10 лл. въ листъ. Обозначена Т.

Въ ней находится всего одна статья: „О взятіи Сибирскія земли, како благочестивому государю царю і великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи подорова Богъ Сибирское государство обладати ему государю и побѣдiti ему Муртаземева (sic) сына Кучума салта (sic) Сибирского и сына его царевича Маметкула взяти жива і како просвѣти Богъ ту Сибирскую землю святыимъ крещениемъ святыми Божиими церквами“.

Судя по старой нумераціи, сдѣланной въ XIX в. и начинающейся съ 15 л., въ рукописи недостаетъ первыхъ 14 листовъ.

3. Рукопись Импер. Публ. Библ. изъ собранія Погодина (№ 1489), писана скорописью разныхъ почерковъ XVIII в., на 250 лл. въ листъ. Обозначена П.

Въ ней находятся слѣдующія статьи:

а) л. 1. „Сказание главамъ настоящія книги сея:— „Книга глаголемая исторія о Казанскомъ царствіи“. На л. 3 дано полное заглавіе: „Книга глаголемая исторія о Казанскомъ царстве. Сказание вкратцѣ о начале царства Казанского: како и откуда и в которые лѣта нача (sic) ея и о брани и о побѣдахъ великихъ князей Московскихъ со царьми Казанскими и о взятіи царства Казанского благовѣрнымъ царемъ і великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ, всеа Русіи великимъ самодержцемъ“. Въ оглавленіи помѣчена 81 глава. Въ

текстъ повѣсти нумерація главъ прекращается на 78-й; затѣмъ идутъ: 79-я глава (о царскомъ хожденіи) безъ нумераціи, но съ заголовкомъ, 80-я глава (о поставленіи церкви) безъ нумераціи и заголовка, для котораго оставлено пустое мѣсто, и глава 81-я (о чести священническаго чину), ничего общаго съ повѣстью не имѣющая. Нумерація по тетрадамъ оканчивается на 24-й. Передъ статьей помѣщена раскрашенная заставка, а на полѣ нарисованъ цвѣтокъ на стеблѣ съ листьями.

б) л. 202 об. „О взятіи Сибирскія земли како благочестивому государю царю и великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи подарова Богъ Сибирское государьство обладати ему государю и побѣдiti Муртаземева (sic) сына Кучюма салтана Сибирскаго и сына его царевича Маметкула взяти жива и како просвѣти Богъ ту Сибирскую землю святымъ крещениемъ і святыми Божиими церквами“. Здѣсь надо замѣтить, что рассказъ о подробностяхъ смерти Ермака почему-то не дописанъ и оставлено пустое мѣсто, равно не написана и глава о возвращеніи казаковъ на Русь, хотя заголовокъ для нея сдѣланъ. Передъ началомъ статьи помѣщена большая въ полстраницы разрисованная заставка того же стіля, что и первая.

в) л. 239. „О приходѣ турецкого и татарского воинства под Астрахань лѣта отъ создания мира 7077-го“; нач.: „Отъ Рожества Христова 1569-го, марта въ 20 день, Селимъ, султанъ Турецки, хотениемъ и завистию розмножения ради царьства своего возбужденны, ис Константинополя землю и моремъ великое свое воинство турковъ конныхъ 25 т. и янчаровъ 10 т. отряди...“ Эта статья писана другимъ, болѣе позднимъ почеркомъ, чѣмъ предыдущія двѣ.

4) Сборникъ Импер. Публ. Библ. писанъ скорописью разныхъ почерковъ второй половины XVII в.

на 332 листахъ въ 4-ю долю (Q. IV. 217). Обозначенъ Е. Этотъ сборникъ поступилъ въ библіотеку послѣ Карамзина, который далъ ему названіе „Смѣсь Елагинская“. На л. 1 находятся замѣтки Карамзина о содержаніи сборника; на корешкѣ наклеенъ ярлычекъ, и на немъ рукой Карамзина тоже сдѣланы отмѣтки о содержаніи сборника. Въ отчетѣ Библіотеки за 1866 г., на стр. 91—92, помѣщено краткое описаніе этой рукописи; мы здѣсь даемъ описаніе болѣе подробное.

Въ сборникѣ помѣщены слѣдующія статьи:

а) л. 1. „Выписано изъ лѣтописца на перечень, отъ котораго времені началася прозывати Руская земля и кто в ней первое почаль княжиті. Се начнемъ сію повесть глаголаті лѣто отъ созданія міру отъ Адама до потопа Ноева. 7042-го лѣта [по] потопе Ноевъ бысть три сыны Ноевы Симъ, Хамъ, Иафетъ...“; л. 3. „О великомъ Новѣградѣ и о Руси...“; л. 8 об. „Начало Руской землѣ и корень великимъ княземъ“; далѣе идетъ краткая погодная лѣтопись, конца которой недостаетъ, послѣднее извѣстіе: „Въ лѣто 7121-го избранъ бысть Богомъ дараванный (sic), Богомъ превознесенный благовѣрный. благородный великій государь царь и великій князь Михаилъ Федоровичъ всеа Русіи Романовыхъ; венчаему жъ государю пресвященнымъ киръ Еѳремомъ митрополитомъ Казанскимъ і Свияжскимъ...“, далѣе листы вырваны; въ срединѣ, между листами 17 об. и 18, тоже недостаетъ нѣсколькихъ листковъ. Въ разныхъ мѣстахъ попадаются поправки позднѣйшаго времени, для образца приводимъ нѣкоторыя: а) л. 17 об., послѣ извѣстія о Калкской битвѣ прибавлено: „і в лѣтописцехъ записанія не обрящещи“, б) л. 18: „а тотъ Чюдовъ монастырь стоитъ на Москвѣ в Кремлѣ городе противъ патриарша двора“; в) л. 23 об.: „Сей Троицкой Сергіевъ монастырь стоитъ отъ Москвы 60 версть“ и т. п.

б) л. 32. „Повесть о прихоженіи Литовского короля Степана с великимъ и гордымъ воинствомъ на великіи и на славный Богомъ спасаемый градъ Псковъ і како избави отъ рукъ врагъ нашихъ Богомъ спасаемый мплостію пребезначалныя Троица со студомъ отъидоша“; нач.: „Бѣ же сие в лѣто 7085-го, во царство благовѣрнаго и христолюбиваго государя царя і великого князя Івана Васильевича, всеа Русіи самодержца, и при благовѣрныхъ его царевичехъ, царевиче Иванѣ Ивановиче и царевиче Ѳеодоре Ивановиче, правящимъ же имъ“...

в) л. 120 об. „О царицахъ царя Івана Васильевича“; нач.: „1-я царица Настасія Романовна Юрьева. 2-я царица Марья Темрюковна черкасовъ пятигорскихъ. 3-я царица Марѳа Васильевна Собакиныхъ. 4-я царица Анна Алексѣевна Колтовская. Лѣта 7080-го, априля въ 29 день, Рускія митрополии Московского государства і всеи Руской земли, не вѣмъ, которымъ обычаемъ, митрополиты и архиепископы, и епископы, и архимариты, и игумены, і весь освященный соборъ благословили государя царя і великого князя Івана Васильевича всеа Русіи женитися 4-мъ бракомъ, мимо Христова Евангеліе и апостолы и Христову церковь и помѣстныхъ соборы и большихъ вселенскихъ 7-ми соборовъ, и о томъ страшно заповѣдано и запрещено: хто дерзнетъ отъ православныхъ и до простыхъ къ четвертому браку, и тому всему судить Богъ хто того не послушаетъ; по Соломану: 3-му—тѣми и зыблется земля, а четвертаго понести не можетъ, что дастъ Богъ збудетъ. И потомъ понялъ 5-ю царицу Василчикову. 6-ю сказываютъ, что ималъ молитву со вдовою Василисою Мелентьевою сиречь з женищемъ. 7-ю царицу Марью Ѳеодоровну Нагихъ, и отъ ней родился царевичъ Димитрей. Максимъ Грекъ трезвися убо и тружася да принесеши Господеви Твоему класа сотна или 60-го, 30-го, бо истязани бу-

дутъ сочтавшесея и законно женами; в закон[ѣ] женитва нѣсть грѣха. Подшися добра земля быть, а не камение, ни путь, ни тернія явитися своему небесному дѣлателью.

г) л. 121 об. „О начале разбойничества во всей Росіи и о ростриге Григорье Отрепьеве и о смерти царя Бориса“ (изъ сказанія Авраамія Палицына съ нѣкоторыми отличіями).

д) л. 131 об. „Спрашивала твоя святая душа сколько душъ пришло со Ияковомъ во Египеть при державе еараонове Иосифове. Со Ияковомъ пришло всѣхъ душъ 74 души. И сколько лѣтъ были во Египте и пороботали Египтяномъ...“

е) л. 132. Выписки изъ Іоанна Лѣствичника.

ж) л. 135. „Слово инока Максима Грека о птице неясыти. Неясыть птица подобна есть жеравлю...“

з) л. 136. „Того же инока Максима Грека словеса воставлятелная къ покаянію. Огнь присно изнуря червь и плачь непрестаненъ...“

и) л. 136 об. Замѣтка: „Притча о преступленіи душевнемъ написано в особои тетрати не в сеи книге“. Далѣе идутъ вирши: „В сіи день Христовъ светлѣиши ты, господине мои честиѣиши буди здравъ на лѣта многа, о семъ молю всещедрого Бога, и з богатнымъ твоимъ домомъ и с протчимъ ближнимъ своимъ родомъ да подасть вамъ всякаго блага, Ему же буди всегда слава. Я маленькой сиротинка, Христова стада животинка. Я маленькой юнатиць, Пречистѣй Дѣвѣ воспѣватиць. Я Христа прославляю, тоненко голосомъ воспѣваю. Вамъ приятелемъ поздравляю и главу мою честности вашей приклоняю. И вы ко мнѣ маленькому юнату, кроткому жъ яко овчатку, ласковы бывайте и заплату мнѣ давайте. Радуйтеся же—ныне другъ другу рцйте, въ нынешний годъ многолѣтствуйте вси вы“.

і) л. 137 об. „Исторія о Казанскомъ царствѣ“;

сперва идетъ оглавление, доведенное только до главы 13-й включительно и писанное другимъ почеркомъ, чѣмъ помѣщенное далѣе „Сказаніе вкратце о началѣ царства Казанскаго і о брани...“, которое оканчивается главой 86: „О крещеніи двою царей казанскихъ і иныхъ татаръ многихъ... О царскомъ хожденіи по святымъ мѣстамъ и о царскихъ чадахъ ихъ чудо о водѣ сятаго Никиты и о распространеніи монастыря.. О воде сятаго Никиты Переславскаго чудотворца той же главы“. Въ этой статьѣ тоже встрѣчаются поправки, сдѣланныя позднѣе.

к) л. 393. „Сказаніе о взятіи града Сибири (последнія два слова зачеркнуты и другимъ почеркомъ написано: Сибирскіе земли) и о поставленіи Чюсовскихъ городкѣхъ (sic)“.

Б) Строгановская лѣтопись въ редакціи распространенной напечатана по двумъ спискамъ.

5. Сборникъ Импер. Публ. Библ., изъ собранія гр. Ѳ. А. Толстого (Отд. II. № 444—Q. IV. 82), писанъ скорописью половины XVIII в. на 81 листѣ, въ 4-ю долю листа. Текстъ сибирской лѣтописи этого сборника принять за основной. Обозначенъ Т.

Въ сборникѣ находятся статьи:

а) л. 1 „Списаніе о Сибирской землѣ“, т.-е. Сибирская лѣтопись Саввы Есипова, не имѣющая оглавленія.

б) л. 29 об. „Исторія о Сибирстѣи земли инъ переводъ“. Это Сибирская лѣтопись Строгановской редакціи. На л. 74 об. подъ статьей о Сибири киноварью написано: „Конецъ списанію и Богу слава. Аминь. — П. С. С. М. Щ.“, а на л. 75 другимъ почеркомъ: „Конецъ повести Сибирской“.

в) л. 76 „Исторія о Хинскомъ царствѣ“ (на полѣ приписано другимъ позднѣйшимъ почеркомъ „Китай-

скомъ“); нач.: „Царство Хина подле окіяна - моря и подле Индійскаго царства, а Птоломей царь Египецкїи назвалъ то царство Китайское царство, а нынѣ то царство ото многихъ людей зовется Хина, великое и пространное...“; подъ статьей приписаны другимъ почеркомъ слова: „Конецъ сей книги“; тѣмъ же почеркомъ сдѣлана на полѣ л. 79 приписка: „Писано о фарфоровыхъ в Китайской книгѣ въ 39 главѣ подлиннѣ“.

6. Сборникъ Археографической Коммисіи № 70. См. ниже, стр. XIX.

В) Строгановская лѣтопись въ редакціи сокращенной напечатана по тремъ спискамъ.

7. Аѳанасьевскій. Сборникъ Моск. Гл. Арх. Мин. Ин. Д. писанъ скорописью к. XVII—н. XVIII в. на I+203 листахъ въ листъ (№ 51/71); текстъ его принятъ за основной. Обозначенъ А.

Въ немъ помѣщены слѣдующія статьи:

а) л. 1. Исторія Казанская (въ 79 главахъ).

б) л. 141. „О взятїи Сибирскомъ“.

в) л. 151. „О исторїи Псковской вкратцѣ“.

На л. I находятся двѣ записи, одна изъ нихъ показываетъ содержаніе рукописи, а вторая—принадлежность рукописи: „Книга сія принадлежала *) преосвященному Аѳанасію, Архіепископу Колмогорскому, а въ Архивъ дошедшая отъ Платона Мусина-Пушкина, въ листъ“. Аѳанасій былъ архіепископомъ Холмогорскимъ и Важскимъ въ 1682—1702 гг., слѣдовательно, время написанія рукописи можетъ быть отнесено ко времени не позднѣе 1702 г. Ранѣе, въ 1675—79 гг., архіепископъ Аѳанасій былъ игуменомъ Исетскаго Успенскаго монастыря въ Пермской епархіи.

*) Послѣ этого слова было написано, а потомъ зачеркнуто слово „келейнику“.

8. Румянцовскій. Рукопись „Новый лѣтописецъ“ Московскаго Публичнаго и Румянцовскаго Музеевъ № ССLIX, на 134 листахъ въ листъ; описаніе ея см. у Востокова. Обозначень Р.

9. Сборникъ Импер. Публ. Библ., изъ собранія Фролова (Ф. XVII. 15), писанъ скорописью XVII в. на 371 листъ въ листъ. Обозначень Ф. На л. 1 написано: „Изъ собранія Петра Фролова. 1820 года“.

Въ немъ помѣщены слѣдующія статьи:

а) л. 1. „Собрание о всякихъ различныхъ писани многихъ вещей, яже суть здѣ писано. О аминѣ сказаніе“; нач.: „Аминь есть великое божественное дѣло всякому начинанію божественному обрѣтается...“

б) л. 2. „Сказаніе и указъ о кадилѣ“; нач.: „Кадило есть утроба пресвятыя Богородицы, а в кадилѣ угль горящій Христосъ...“

в) л. 2 об. „Толкованіе. Патриархъ толкуется отцемъ начальникъ. Митрополитъ матерѣ градовомъ...“; далѣе истолковывается значеніе архіепископа, епископа, архимандрита, игумена, попа, дьякона, дьякониссы, протопопа, протодьякона, архидьякона, пресвитера и дьякона.

г) л. 3 об. „Сказаніе о мантии патриархове и митрополитове и архіепискове и епискове. Глаголютъ же отъ взыскующихъ трудолюбне еже о мантияхъ прежь писанныхъ ерархъ...“

д) л. 4. „О скуоѣи поповскои сказаніе, которыя ради вѣны скуоѣя на попѣ. Скуоѣя есть на главѣ иерею вмѣсто златаго вѣнца...“ (на полѣ сдѣлана поправка „плата“).

е) л. 5. „О небесныхъ чинѣхъ древнихъ, иже на небесахъ Бога поютъ непрестанно. Первыи чинъ архангели, вторыи чинъ аггели...“

ж) л. 5 об. „О земныхъ чинѣхъ иже на земли Бога славятъ. 1-й чинъ патриархи 2-й чинъ митрополиты...“

з) тамъ же, „Во алѣавите пишеть: начало писму по